

CASCINA MACONDO ASSOCIATION DE PROMOTION SOCIALE

Centre National pour la Promotion de la Lecture Créative à Haute Voix
Borgata Madonna della Rovere, 4 - 10020 Riva Presso Chieri (TO) - Italie - tel. (0039) 011 / 94 68 397
info@cascinamacondo.com - www.cascinamacondo.com

ANNEE 2010 - OUVERTURE DU 9^e CONCOURS INTERNATIONAL DE POESIE HAÏKU EN LANGUE ITALIENNE

chaque auteur peut envoyer un maximum de 3 Haïkus classiques (5 - 7 - 5 syllabes) en langue italienne
LES HAIKUS DOIVENT ÊTRE INEDITS

CATEGORIE INDIVIDUELLE

Les poètes étrangers envoient leurs haïkus en **langue italienne** et dans leur **langue maternelle**
Les poètes italiens peuvent envoyer leurs haïkus accompagnés également d'une traduction en dialecte

CATEGORIE COLLECTIVE

réservée aux écoles italiennes et étrangères de tous les niveaux, aux associations de volontariat ou de soutien pour le handicap et autres structures ou organismes qui travaillent avec des groupes d'utilisateurs

Les Haïkus doivent **EXCLUSIVEMENT** être envoyés sur internet en remplissant le formulaire sur le site: <http://www.cascinamacondo.com> **JUSQU'AU 31 MAI 2011 INCLU**
Pour le compte des syllabes et les caractéristiques des Haïkus, consultez le site de Cascina Macondo: "Manifeste de la Poésie Haïku en Langue Italienne"

PRIX

57 Haïkus de la catégorie INDIVIDUELLE + 57 Haïkus de la catégorie COLLECTIVE seront publiés dans le recueil "HAÏKU" édité par Cascina Macondo-Edition AlbaLibri

AUX DIX PREMIERS CLASSES DE CHAQUE CATEGORIE: ATTESTATION DE MERITE ET ANTHOLOGIE HAIKU

1^{er}, 2^e et 3^e prix CATEGORIE INDIVIDUELLE: produit manufacturé RakuHaiku de grande valeur
Au 1^{er} prix séjour d'une semaine pour 2 personnes aux CINQUE TERRE - Village La Francesca (Bonassola-SP)
Au 2^e prix séjour d'une semaine pour 2 personnes - PENSION SIGNORINI - Castiglioncello (Livorno)
Au 3^e prix séjour d'une semaine pour 2 personnes - ZIO JOHN MAISON ALPINE Prati del Vallone (CN)

1^{er}, 2^e, 3^e prix CATEGORIE COLLECTIVE: précieuse plaque en céramique Raku pour l'école ou l'organisme anthologie Haïku pour l'enseignant

Tous les Haïkus parvenus, composés avec les critères indiqués dans le "Manifeste", seront accessibles sur le site de Cascina Macondo. Le public pourra exprimer son opinion en votant. (Le vote du public est une utile référence pour départager les compositions qui ont obtenu la parité de vote du jury)

IL N'EST PREVU AUCUNE TAXE DE LECTURE

on ne peut contester le jugement du jury composé de:

Alessandra Gallo, Annette Seimer, Antonella Filippi, Arianna Sacerdoti, Domenico Benedetto, Fabia Binci, Fabrizio Virgili, Floriana Porta, Oscar Luparia, Pietro Tartamella, Terry Olivi

Honorary Members of the Jury

Ban'ya Natsuishi (Japan), Danilo Manera (Italy), David Cobb (UK), Jim Kacian (USA), Max Verhart (Holland), Visnja McMaster (Croatia), Zinoviy Vayman (Russia)

CEREMONIE DE REMISE DES PRIX A CASCINA MACONDO DIMANCHE 20 NOVEMBRE 2011

un'ora buca
si svuòta ogni pensiero
sulla panchina
Pietro Tartamella

Une heure creuse
chaque pensée se vide
sur le banc
traduit par Florian Lasne

Sponsor

Regione Piemonte www.regione.piemonte.it - Fondazione Italia-Giappone www.italiagiappone.it
Villaggio La Francesca www.villaggiolafrancesca.it - Pensione Signorini www.pensioneignorini.it
Gruppo Haijin di Arenzano - Edizioni Angolo Manzoni www.angolo-manzoni.it
011Torino il Computer a 360° www.011torino.com - Circolo dei Lettori www.circololettori.it
FanVision Produzioni Cinematografiche www.fanvision.webs.com - Artigrafiche M.A.R. www.artigrafichemar.it
Associazione "Zio John" Prati del Vallone <http://www.ziojohn.com>

(Merci de m'avoir suspendu ici dans cet espace sacré qui est tien)